

# TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 8 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni să se adresa la  
Administrația tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 47  
Corespondențele sunt să se adresa la:  
Redacția „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 43.  
Episole nefranțate se refuză. — Articulii nepublicați nu se înapoiază.

## INSETIUNILE

Pentru odată 7 or., — de două ori 12 or., — de trei ori 15 or. rândul cu litere garmonde — și timbru de 30 cr. pentru fiecare publicare.

## Nunta muntegreană.

Căsătoria între principalele Petru Caraghiorghevici și principesa Zorca, fica principelui Nicolae al Muntenegrului, a atrăs atenția diaristicei într-o măsură neașteptată. Se vede, că se dă o însemnatate deosebită politică căsătoriei acesteia. Fără a intra în niscari aprețieri din parte-ne, pentru a arăta totuși însemnatatea politică a căsătoriei acesteia și cetitorilor nostri reproducem aprețierile diarului „P. Ll.”, un diar, căruia nu i se poate denega cunoștința tainelor politice, fiind un organ, care este în contact cu guvernul unguresc și cu cabinetul de esterne din Viena. „P. Ll.” în foia de Luni seara dice:

Vulpea se pregătesce de peregrinajiu evlavios. Principale din Muntenegru s'a socotit să facă o vizită de omagiu sultanului și la Constantinopol se fac toate pregătirile de al primi tocmai așa de serbatoresc, cum fu primit principalele Bulgariei. Ce speră vulturul munților negri să aducă dela Constantinopol, nu suntem în stare să eră nici măcar aprosimativ, deoare ce, ceea ce-i trebuie lui mai mult, tot așa de mult i' trebuie și sultanului, adecă bani mărunti și pe lângă acestea la Constantinopol erau din vechime dedăti, ca vasali să aducă bani, nu însă ca ei să capete. Într'aceea ni se scrie despre combinațiunile politice, cari sunt legate de căsătoria principesei muntegrene dintr-o parte, de altmintera bine informată, următoarele:

Căsătoria lui soi-disant principale Petru Caragheorghevici cu principesa Zorca a provocat în opinia publică păreri de tot rătăcite. Presupunerea, că Petru va umbla să valideze energetic pretensiile sale în Serbia cu ajutorul Muntenegrului și — al amilor rusești —, este lipsită de ori ce temeu. Prin legătura caselor Niegus-Caragheorghevici, ajung la valoare combinațiuni cu totul nouă. În sfere bine informate este scut, nu de eri, că combinațiunea prealabilă a legăturei acestei a fost abdicatiunea pretendentului la coroana serbească dela „drepturile” sale, care abdicatiunea să facă posibilă pășirea, ce va avea să urmeze, a lui Nicolae I. de Muntenegru și de Brda, ca pretendent la tronul marei Serbie. Diplomatici de meserie pot declara de o sută de ori, că nu sciu nimic de această faptă ponderoasă, ea există și este tot atât de nedisputabilă ca și o faptă implită. Dinastia Obrenovici este în timpul de față îndoit incomodă pentru panslavistii singuri stăpăniitori în Rusia. Mai an-

ască. Încă principalele Miloș, mai târziu principalele Mihail și apoi și mai și regele Milan au anunțat și au făcut cunoscut, că ei, credincioși originei lor, se simt numai ca domnitori sârbi și de aceea nu pot avea altă problemă decât ca Serbia să fie civilizată, liberă, avută și fericită. Principalele Mihail a exprimat către un intîmpințător: „Pan-slavismul este o înșelătorie vrednică de pe deapă.” Regele Milan unicul și singurul, care și-a consacrat viața ideii sârbi și nu poate cugeta altfel. „Totul pentru poporul sârbesc, nimic pentru năluca pan-slavistică”. Aceasta este, precum se scie, parola lui. Ce poate dar începe Katkoff cu un astfel de domnitor slavic „egoist”? Nu e destul cu atât, Milan nu e nici diletant politic, el caută mantuirea țărei acolo, unde trebuie găsită, în legătură cu cultura apusă și cu grupa puterilor din mijlocul Europei, unde este astăzi punctul de gravitație al situației și unde, după calculi omenesci, va mai fi încă timp indelungat. Unui regent, care să îngrijească binele țării sale, nu-i plesnesc prin minte, a căuta razim în Rusia oficială, care e subminată și se clatină. A căuta mantuirea în Rusia neoficială, mare în intrigă, mică în fapte, nu-i poate veni în minte unui sârb pe tronul sârbesc. Panrusii au condamnat din motivele acestei pe Obrenovici și și-au îndreptat privirile spre Niegus. Fiindcă Caragheorghevicii fără de rădăcină și fără de razim în sârbism, nu pot fi instrumente fecunde, așa l'au făcut ajutanți și satrași ai Niegusilor, căror li s'a incredințat problema, a desgropă coroana lui Dušan din ruine. În luna cea mai de aproape se va cununa principale Petru cu principesa Zorca. Festivitatele ce vor avea loc în curând în Cetinie însemneză începutul unui timp foarte agitat, firesc înainte de toate, pentru, însă nu exclusiv numai pentru Serbia.

în interesul continuării alianței! Noi așa credem, că nu poate fi în cele din urmă vorba nici de răspălată unui merit nici de câștigul răsplății. Interesele de stat din amândouă părțile exclud o astfel de presupunere.

„N. fr. Presse“ anunță, că o sută trei-decări de fugari dela Ubli au sosit din Muntenegru în Cattaro și s'au prezentat autorității de aci; toți sunt puși sub priveghiera tribunalelor militare. De Sâmbăta se astăzi în Cattaro și conducătorul principal al crivoscianilor Petru Pop Samarghici încă a sosit din Muntenegru la Cattaro. Sâmbăta noaptea fu arestat fără veste egumenul mănăstirii ortodoxe dela Bania lângă Risano, Iosif Caturici, și între gendarmi fu adus la Cattaro, unde fu dat pe mâna tribunalului militar.

După cum s'a telegrafat dela Londra la „Deutsche Ztg.“ din Viena, puterile vor ca în timpul cel mai deaproape să negocieze cu România, ca să participe la rectificarea tratatului dela Londra. Toți reprezentanții puterilor mari, cari se astăzi în Londra sunt de părere că reprezentantul României trebuie invitat să se sfatuieze cu ei împreună în privința modalității ratificării, care, după cât se scie, are să se subsemneze în 13 Septembrie. De aci conclud unii, că România nu va fi invitată numai ca să subscrive lângă puterile mari tratatul dela 13 Maiu, ci că este intenționată, a se căuta o formă, după care, fără a se decide din nou discuțiile, să se constate în public participarea regatului român la tratat și în chipul acesta să se satisfacă pretensiunilor României. „D. Ztg.“ revenind într'un articul de fond asupra afacerii acesteia pune întrebarea, nu cumva diplomația austriacă trebuie să înregistreze o infrângere nouă, și termină, după ce sfatuesc pe diplomația austriacă să nu fie concesivă, să lase România în soartea ce o merită.

„Moniteur de Rome“ explică alianța germano-austriacă. Este cu putință că explicarea nu corespunde intențiunilor din Vatican, ci stîrnescă prepusul, că din partea curiei romane să intenționează folosirea alianții ca mijloc de presiune asupra guvernului prusian. Cu alte cuvinte, alianța dintre Germania și Austro-Ungaria, papa și cu cardinalii săi vrea să folosească pentru a împlăti pe guvernul prusian ca să facă concesiuni în cele bisericești politice. Alianța, dice foia din Vatican, pentru guvernul actual austriac, are preț numai dacă principalele Bismarck va căuta să câștige lauda papii; în Viena se așteaptă cu înțelegere supunere completă din partea guvernului prusian voinței curiei în cele politice bisericesti. Nu de mult scirea

## Revista politică.

Sibiu, în 18 Iulie.

Ministrul afacerilor externe, conte Kálnoky, fiind în dilele acestea la împăratul Germanie Wilhelm în Gastein, fu decorat cu ordinul vulturului negru. Oameni de toate dilele nu astăzi în distincția aceasta nimic deosebit. O parte considerabilă însă a presei vede în distincția aceasta o însemnatate „inaltă politică” și o aduce în legătură cu alianța austro-ungaro-germană. S'au, se întrebă o foie, alianța astăzi nu mai este așa de puternică ca mai nainte? Distincția aceasta să fie o recompensă pentru meritele câștigate de contele Kálnoky

mis, nu doar să mă cerceteze sufletul ei, ci să fie spiritul meu cuprins de amintirea sa, până ce îmi reprezint chipul ei, pentru ca să-mi vie voința de a recerca adevărul.

— De ce a fost acuzația baronesa aceasta verită?

— De o minciună cutesătoare, cu scopul de a spolia pe baronul Olaus de moștenirea sa legitimă.

— Ei, domnule Goefle, te rog și de istoria aceasta, vrei? Eu doresc foarte de a o audă, decănd ai vădut Dta năluca.

— Da, da, o să ţi-o spun; că nu e lungă.

Baronul Magnus de Waldemora, care se numea în țara aceasta marele iarl (deși iarl însamă conte) pentru că sub titlul de iarl se înțelege în deosebite toti nobili de o importanță oare-care; baronul Magnus, dic, avea doi fi. Cel mai mare Adelstan, era viu, iute, aprig; al doilea, Olaus, care se numește astăzi omul de zăpadă, era bland, linguisitor, zelos. Amândoi mari, frumoși și voinici, erau mandria părintelui lor. Avea considerabilă, un avantaj foarte rar în țara noastră, unde bogățile nobililor au suferit foarte mult prin „reducția dela 1860“. La noi nu există dreptul primogenitura, și împart în părți egale; dară deși împărțită, ai crede, că o moștenire așa frumoasă, ar fi multă ambiția ambilor frați și dacă un fiu de familie părea încapabil

de jalusie, Olaus de sigur părea așa: el era un tineri așezați și ceva batjocuritor, părintele său îl preferă încătăvă și el plăcea în deobște mai mult decăt fratele său cel mai mare.

Acesta avea un caracter nobil, dară frachetea sa era cam aspră. De tinér el arăta spirit întreprindător, aplecat spre călătorii și învoiri. În vîrstă de trei-decări de ani, el percurse Europa și aduse din Franția idei filosofice, de cari să împăimântă membrii familiei sale, chiar și părintele său. Ei voiau să-l însoare și el consumătea; însă el pretindea a alege după inima sa și a luat o persoană tineră, care o cunoștea din Franția, pe frumoasa Hilda de Blixen, o orfană dintr-o familie nobilă daneză, care însă nu posedea nimic, decăt spiritul său, grația sa și virtutea sa. Aceasta este mult, vei dîce dta, și eu sunt cu totul de părere dta. Așa a fost și părerea bătrânlui baron Magnus, care, după ce-l dojenise pentru căsătoria aceasta de amor, consumă și a iubî și a cinsti pe noră-sa. Unele persoane pretind, că Olaus fu amăgit de împăcarea aceasta, și el ar fi lucrat a tulbura relațiile între tatăl său și Adelstan. Se mai și dice, că baronul Magnus, care era încă sănătos și voinic, ar fi murit prea repede. Întemplierile acestei s'au petrecut de mult și n'au nici de cum dovedi.

Sigur este, că în momentul când s'a făcut împărțirea moștenirei, a ișbuțnit o neînțelegere seri-

## FOITA.

Cristian Waldo

sau  
CĂILE NOROCULUI.

Roman de George Sand.  
(Tradus din franceză de E. B.  
(Urmare).

— O Doamne! I s'a intempletat tatului meu, care a fost ca și mine, avocat și profesor de drepturi, că a vădut fantoma unui om, condamnat, trecuseră peste dece ani, pe nedrept la moarte, care i-a cerut dreptate pentru copii săi despoiați și rehabilitarea reputației sale. El a vădut fantoma aceasta sub spenzerătoare, trecând într-o di peacolo. El a esaminat afacerea, a aflat, că fantoma i-a spus adeverul și a câștigat procesul. Fără îndoială fantoma aceea a fost o iluzie, dară el a fost un apel la conștiința tatălui meu. Si de unde-i venise acest apel? Din fundul mormântului? De sigur că nu; sau din cer, cine știe?

— Ei, bine domnule Goefle, ce conchide din apariția aceea de la de noapte?

— Nimic, scumpe amice; dară uneori eu sunt, nu puțin chinuit de ideea, că baronessa Hilda a fost doară o victimă calumniată, și că Dumnezeu a pa-

în înțelesul acesta și „Prager Abendblatt“ și așa se pare că în *non sensul* acesta, încet cu începutul, se arată oare-care metodă. „N. fr. Presse“ constată cu durere, că în Austria sunt oameni, a căror punct de mâncare este, că Austria trebuie să facă politică catolică; dar că Bismarck va primi și se dicta dela Viena politica bisericească, nu cred nici cei mai credincioși.

### Răspuns de diar oficial rusesc.

La atacurile presei germane și austro-ungare privitoare la politica rusească, guvernul rusesc a respuns printr-un articol publicat în diariul oficial „*Kjewlianin*“, care a fost reprobus de toate diarele russesci.

În acest articol se dice între altele:

„Ce privesc vederile răsboinice ale partidei panslavistice presa germană și ia informațiunile din regiunile fantasiei; nu începe însă îndoelă despre aceea, că patrioții ruși vor concede Europei ca să se decidă asupra intereselor Rusiei. Asemenea patriotism nu este numai în domul Katkoff sau în contele Ignatieff ci el este propriu întregului popor rusesc. Politicii din Viena, și preste tot cei din Europa, pînă veni de mult la convicțunea, că ei din partea Rusiei pot fi linisiți însă numai până când nu vor atinge interesele vitale ale acesteia. Îndată ce însă vre o putere se va atinge de onorul Rusiei sau va ataca adevărata ei interese, va intîmpina o respingere neresistibilă. Fie cine va fi pe vremea aceea în fruntea diplomației rusești, aceasta nu schimbă într-o nimică situație, rezultatul e tot unul și același, căci diplomația rusească în afaceri importante nu poate lucra contra dorinței poporului rusesc, acest adevăr se documentează prin anii 1863 și 1877.“

E prin urmăre lucru ciudat dacă chiar și în diare serioase cetim, că trebuie să se pună capet înfluenței partidei panslaviste, care se basează pe opiniunea publică din țeară. Contele Ignatieff care a băgat atâtă frică în acel diariu, nu mai conduce afacerile și Domnul Katkoff nu le a condus nici odată. Dacă acești doi oameni au vre-o influență, aceea este de natură morală și ușor găsim mijloace spre a o sista. Se înțelege că Europei i-ar conveni, dacă partida patriotică ar fi fără nici o putere, ceea ce lucru cu neputință; supere-se Europa și neliniștească că va voi, pentru aceea nu se vor stinge patrioții în Rusia și vor intîmpina simpatii în țeară.

De căt toate aceste este mai interesantă împregiurarea, că fantoma spiritelor panslaviste impresionează și pe organele de publicitate, cum e „Nord-deutsche-Allgem. Zeitung“, și i dă ansă la argumentații curioase, privitoare la importante cestiuni politice. Nu de mult apără în organul principelui Bismarck o corespondență din Viena cu privire la lupta dintre germanii-austrieci centraliști și ministrul Taaffe.

Organul principelui Bismarck constatează că aceea ocasiune o faptă indisputabilă, când dice, că organele rusești nu simpatisează cu politica federalistică a contelui Taaffe, consecuență dedusă din această faptă este înse volnică și neexactă. Întrebarea nu zace în „simpatie“ sau „antipatie“ ci în aceea, pentru ce simpatizăm sau nu simpatizăm? Dacă s-ar fi ocupat „Nord d. Allgem. Zeitung“ cu această întrebare, răspunsul ei ar fi fost cu atât mai clar, cu cât pressa rusească n'a făcut secret din

casă între cei doi frați și la o discuție a intereselor lor, la care a fost tatăl meu de față i-a scăpat baronului Adelstan și dice lui Olaus, care-i reproșă că destulă blândeță, că a trăit departe de tatăl său și a preferat călătoriile, datorințelor și sarcinilor familiei:

— Tatăl meu n'a scut nici o dată ce valoare are amorul dtale ipocrit. El poate că o scie astăzi în fundul mormântului său!

Vivacitatea lui Adelstan și moderația lui Olaus făcură pe tatăl meu să dojenească francă bănuiala grozavă, ce părea a o fi exprimat frațele cel mai mare. Acesta n'a stăruit, dară nici părerea nu și-a schimbat-o. Se spune de el multe vorbe de felul acesta, care au rămas fără dovadă, dară nu fără importanță în memoria unor persoane din jurul său.

Baronul Magnus nu făcuse economii, ce ar fi permis unuia din frați să rescumpere partea sa din proprietatea imobilă. Era dară vorba a vinde pămînturile și castelul; Olaus nu voia să primească pensia oferită de frate-său, care totuși era mai considerabilă decât aceea, care i se oferea lui însoțit la casă când i-ar remână proprietatea lui. Cu toate acestea el a trebuit să se supună: nu se găseau cumpărători. Castelul acesta mare, într-o țeară deținătoare, la frontierele deșertului, nu se mai potriveau cu obiceiurile lumii moderne, care tinde a se

el. Contra politicei federalistice, urmărite astăzi de ministrul Taaffe n'avem în principiu nimică; sunt împregiurări, în cari pentru un stat conglomerat asemenea politică este unică posibilă; se poate însă obiecționa foarte mult contra modului de execuție și a rezultatului acestei politici. Politica federalistică a contelui Taffi nici pe departe nu duce la egală îndreptățire a tuturor naționalităților, din cari se compune Austria, după cum vedem prototipul acesteia în Elveția, că ea a atâtă luptă între naționalitățile monarhiei Habsburgice, că a servit ca cel mai tare se apese pe cel mai slab. De oare-ce însă între cei slabii se află între alții și o parte din rasa rusească (în Galicia și Bucovina) politica, care produce asemenea rezultate nu ne poate fi simpatică nici din acest mic motiv. Dacă publiciștii ruși n'ar fi conduși de simpatiile pentru nefericita răsă rusească din Galicia de est, că ea ar fi condusă de planuri resboinice, atunci ar trebui să se bucure de terorismul polon din Galicia, căci acest terorism face pe consângeni nostri din Galicia ca fără voie să-și întoarcă privirile asupra Rusiei. Deoarece însă pre noi nu ne conduc asemenea planuri, publiciștii ruși se indignăza, vădând nedreptatea, au antipatii față cu o politică, care pre cel slab îl dă jertfă celui mai tare. Asemenea de vădit este și al doilea motiv a antipatiei societății rusești față cu politica contelui Taaffe. Rusiei i-ar veni foarte preste mâna, dacă Austro-Ungaria să preface în Ungaria-Polenia — sau după să esprimă un senator magistrat din Viena, „resurrectio Poloniae“ ar însemna „finis Austriae.“ Politica actuală poate avea și aceea urmare, că după oprimarea opoziției germane soartea monarhiei habsburgice se cadă în mâna a două națiuni egoistice, în a polonilor și a cehilor. Cumca Rusia nu o voiesc aceasta, numai trebuie dovedit; că o doresce Austria și Germania? Noi ne îndoim. Poloni nu-născă asemenea dorințe și pentru Polonia rusească, ca și pentru Posen. Se înțelege dorințele polonilor nu vor neliniști pe nimeni, că timp trăiesc într-o unitate germană — împăratul Wilhelm și principalele de Bismarck; vor fi însă lucrurile permanente? Separatismul în Germania încă nu a murit cu desăvârșire și viitorul e plin de negură și nesiguranță. Pacea europeană pe care o doresc Rusia, și credem și Germania, la nici un cas nu va fi asigurată prin o Ungarie-Polenia — dacă e chemată aceasta să ocupe locul Austro-Ungariei.

„Pester Lloyd“.

### Corespondență particulară

ale „Telegrafului Roman“.

Halmagiu, 22 Iulie. Dle Redactor! Pe di ce merge trebuie să esperiam cum după disolvarea com. Zarand o mână de oameni, până acum ne luăți în considerare, oameni fără trecut și merite, acompaniați și de unii amplioați importanți în acest ținut, — încep a ne persecuta în toate direcțiunile; încep sălinic a influența poporul în drepturile lui; erau dacă aceasta nu li succede recurg la calumniare; aruncă epítetoane ce stau sub demnitatea criticei în fața celor, cari spriginesc pe popor în exercitarea drepturilor lor.

Permite Dle Redactor a demonstra cu un exemplu, din care ori și cine ușor va pute judeca, încât sănătatea aserțiunile premerse.

apropia de capitală și de provinciile sudului. Tatăl meu a reușit să ficsă limpede venitele și cheltuielile proprietății, pe baza cărora a ficsat cifra rentei, care sără unuia din frați, de acela, căruia i-ar rămnăea dominiul și amendoi său înțeleasă a trage la sorti. Soartea a favorizat pe cel mai mare.

Olaus n'a arătat nici o supărare, dară se dice, că el ar fi simțit regrete violente, că s'ar fi plâns prietenilor săi de nedreptatea destinului, care l'a scos din castelul părinților săi, pe el, care era de dat la viață dela țeară și care iubea odihnă, pentru a da reședință aceea frumoasă unui spirit inconstant și neodichnit, precum era acela a lui Adelstan. Cu plângerile sale, cu enunciări intime, împreunate cu o dărnicie liberală față cu numerosii servitori ai casei, el și-a făcut într-însu un partid, care amenință pe frațele său cel mai mare cu dificultăți în conducerea afacerilor și în autoritatatea casnică.

„Fiind tatăl meu silit să petreacă aici mai multe săptămâni pentru a aplana diferențele, a observat starea lucrurilor; dară el era încătă de dat la spectacolul monoton a rivalităților de familie și el poate n'a considerat cum se cade caracterul franc și loial al fratelui celui mai mare. Din contră el s'a simțit căștigat prin linguisurile și aparența inimă bună a lui Olaus, încât i-a acordat, cu excepția ce-

în septembra trecută se întemplă alegerea de notar cercual în Aciua. Poporul sciind însemnatatea acestui post să folosiblă de dreptul alegării, alegeră din indemnul său propriu cu frumoasă majoritate de voturi pe dl Andrei Putici, de oare-ce capacitatea, pregătirile acestuia, împregiurarea, călui a mai reprezentat un cerc notarial, a dat de stule garanțe, că va fi totdeauna la culmea misiunii, datorinței, va fi cu sănătate în vedere interesele comunelor concrede conducerei lui; și va da sprință într-o progresare, perfecționarea bunăstării lui spirituale și materiale, dar mai cu seamă îl va păzi de ori ce influențare în libertatea și posesiunea lui individuală.

Resultatul alegării, la care mai mult a contribuit conduită poporului, apoi tactica exemplară a lui pretore Ortutay, — ne-a satisfăcut pe toți nu numai din motivul, că nouă ales este chemat și demn de a conduce acel cerc, dar și din motivul, de oare-ce ne uitam cu îngrădere înaintea alegării, sciind prea bine, că „frații nostri“ în frunte cu judele cercual Zubor esploatează toate mijloacele spre a putea reuși cu fratele acestuia, un feitorandru fără de nici un trecut, care n'are alt merit, decât că e fratele judeului.

Vădând cum alegătorii își validează dreptul lor, „frații nostri“ recurg la palavre și calumni, susținând într-o foaie *kossuthiană*, că atât sub durata conferinței, ce s'a întinut în diua premergătoare de alegăre, că și după consultare „unii agitatori“ (!) au esprimat „principii vătămatore pentru stat“ (?), apoi „sub masca naționalismului“ au agitat, fanatisat poporul și mai tractându-l și cu spirituoase au „forțat“ alegerea candidatului român. Totodată fu compilat un protest contra alegării, pe care il îscălără vre-o căpătă, dar denegând preotul din Lazuri subscrierea și ceialalți său retras și astfel judele Zubor să a putut delecta în charta bianca, ce i s'a trimis.

Dar întinuta notiție din foaia „Arad és Vidéke“ era atare, încât ne-am acceptat la lucruri și mai mari. Și într-o devări în numărul 141 apără un articol subsemnat de oare-care „Koltai Horváth Géza“, altcum un posesor, care, să nu dicem în ceas reu, adi-mâne o se ajungă la sapă de lemn; în acest pamflet începe a cleveni contra alesului notar, denegându-i capacitatea de conducere, afirmând că n'are alt merit decât acela, că e „român“ și facând, apel la comisiunea centrală comitatensă a nu-l întări; spre a da mai mare pond argumentelor obseară, că Putici a protestat singur la timpul său contra introducerii limbii maghiare în administrația acestui comitat. Mai departe denunță pe soțul acestuia (jude reg. în Békés) afirmând, că acesta, „cel mai periculos dacoromân“ de pe vremea lui Hodoș și Borlea, acum a fanatisat poporul în favorul ginerelui său; atrage apoi atenția corporației judeciale asupra st. jude din cestiune, ca asupra unuia, care dejoșește autoritatea postului, ce ocupă.

De sine să înțelege, că toate acestea sunt calumni, pe cari ni le spun fără de nici o rușine unii indivizi îngâmfați și infuriați, pentru că n'au putut seduce pe popor, să aleagă pe un feitorandru numai din simpla cauză, că acesta e fratele judeului Zubor, dar care nici capacitate nici pregătiri necesare nu le posedă.

Altcum suntem convingi, că toate acestea nu au ieșit din peana lui Horváth de Kolta. Scim noi

stiunior de echitate, în cari tatăl meu susținea nivelul unei imparțialități rigoroase, simpatiile sale și preferența sa. Tatăl meu a părăsit castelul după ce a cercat a face dintr-însu reședința ambilor frați. Olaus părea că doresc să-i fie permis și să fie în popas în Stollborg. Adelstan a refuzat cu o firmă, ce părea cam dură.

Îndată ce plecase Olaus la Stockholm, unde avea să se așeze, Adelstan și a luat pe nevasta sa la sine, care remasă în decursul discuțiilor la o pretență în Falun, împreună cu fiul său în etate de vîră căteva luni și tinera economică să ainstalat în Waldemora. Pe vremea aceea, să pretindea, după multe bănueli și vorbe deșerte, că s'a descoperit un secret, ce tinerii consoți nu l'a destăinuit nici când publicului. Baronesa Hilda, se dice, a fost catolică. Se istorisea, că crescută în Franția, ea era sub influență unei mătușe și a împregiurime sale, că s'ar fi ocupat în mod nesocotit cu studii teologice, și că s'ar fi rătăcit, prin mândria șciinței, până a se lăpăda de religiunea părinților săi, pentru că o afărea nouă. S'a și spus, că împregiurimea sa o a făcut să vadă minuni false și că i-a rapit jurăminte nesocotite. Eu nu-ți pot să deslușești în privința aceasta. Eu nam cunosc pe baroneasa aceasta, deși am fost în poziție de a o cunoaște, dară nu mi s'a dat ocazie. Se dice, că ea a fost foarte intelligentă și serios instruită. Este foarte cu puțină,

pre bine, că dlui e bun mijloc și unealtă pentru alții; și ne mirăm, ce se amestecă dsa în afacerea aceasta, când nici alegător nu este, nici nu aparține aceluia cerc?

Pricepem însă, dacă judele cerc. Zubor îndupă pe posesorul din Aciua se protestează contra alegători și multămîtă intrigelor dlui, că apelațiunea, respective protestul e în mâinile vice-comitelui.

Nutrim firma speranță, că organele concerte vor judeca bine, vor lua în considerare impregnările și nu se vor opune contra voinei poporului din cercul amintit, încât pentru domnii Zubor și Horváth de Kolta, dacă dlor le place a denuncia, a calumnia și a pune în mișcare toate mijloacele nepermise cu scopul de a nulifica alegărea unui bărbat demn și apt numai din cauza, că acesta e român; dacă dlor le convine de minune a-și bate joc de un ampliat român timbrându-l de agitator, de dacoromân periculos, apoi fie-ne permis și nouă a spune adeverul.

Scie bine dl Zubor, că preoții din Lazuri și Măgulicea căptăra o livadă prețuită în 200 fl., pentru o sumă bagatelă de 60 fl., cu condițiunea se aducă la urnă pe toți alegătorii din comunele lor în favorul fratelui dlui; scie prea bine dl Zubor, dar și dl de Kolta, că judele din Mermesci cumpărând pășunea și fénul a primit de tovarăși pe unii din Ciuci, dar tot dlor interziseră preoților cosirea livești, nu altcum ordinara judeului din Mermesci a delătură pe tovarăși; vedă bine preoții nu putură asigura voturile promise, ear cei din Ciuci votară cu Putici. Si apoi dlor mai acușă pe alții, că s-au folosit de mijloace nepermise? Dar tot despre judele Zubor să vorbesc, că ar fi influențat asupra unora și altora, ca se voteze cu fratele lui; dacă aceasta aserțiune e basată, deși noi o comunicăm cu răsărvă, apoi e cu cale a atrage atenționei corporațiunii judițiale și asupra dsale.

Din cele espuse va judeca ori și cine, cu câtă îndrăneală purced unii indivizi în atari casuri, când pentru interesele lor private nu se sfiesc a insulta, a calumnia chiar pe acel popor, căruia voesc a-i da un oficiant, care în loc de a-l sprințini pe acela cu aceea își începe activitatea, că il securtează în drepturile sale cardinale.

Ne măngăiam însă sciind, că acest popor este încă necorupt, este întreg și sănătos și care nu permite a fi influențat de loc, ba mai bucurios sufere chiar și terorisarea, dar totdeauna își apără cu cerbiciă interesele vitale.

†

șiile, cari sunt în valoare pentru scoalele medii de sub dispoziția și imediata conducere a ministrului de culte și instrucțiune publică.

(Propunerea Escoletiei Sale: **Miron Romanul:** Confesiunile, corporațiunile și singuraticii, cu observarea dispozițiilor din §. 2 pot înființa și susține, gimnaziu privat, scoala reală private și institute de creștere private cu curs de învățămînt corespunzător acelora, dacă conducerea și direcția o vor încredința persoanelor, cari au diploma de profesor pentru cursul din acele institute, sau este cunoscute pentru favorurile excepționale cuprinse în §. 29).

§. 56 Dacă se intenționează înființarea unui institut de crescere sau învățămînt, proprietariul institutului obligate să face aceasta cunoscut cel puțin cu patru luni înainte de deschidere oficiului comună din preună cu organizarea institutului, a planului și a puterilor didactice din el, apoi pe calea inspectorului districtual de scoale se va înconosciuța și ministrul de culte și instrucțiune.

Până la respunsul ministrului institutul nu se poate deschide.

§. 57. Ce privesc localitățile de scoală pentru institutele private se susțin tot acele norme, cari sunt cu privire la institutele de sub conducerea și dispoziția ministrului de culte și instrucțiune publică, cu adaugarea, că în o clasă nu pot fi mai mulți de 30 elevi.

(Propunerea Escoletiei Sale **Miron Romanul:** În scoalele medii private cu privire la manualele de scoală întrebuințate, la aparatelor de învățămînt, mai de parte cu privire la localitățile institutului și numărul elevilor din singuraticile clase sunt obligațioare dispozițiile §. 8 și 17 din aceasta lege).

§. 58 Dacă în vre-un institut de crescere privat nu se observă dispozițiile acestei legi sau ar da guvernul preste unele neajunsuri morale, ori direcționi contrarie statului, el poate ordina cercetare, și în urma rezultatului poate închide respectivul institut, în cazuri extraordinaire poate suspinde învățămîntul și înaintea decurgerei investigației.

§. 59 Elevii din institutele private testimoniu valid și care sălăindreptățească de a fi primit în orice institut public pot primi numai pe baza esamenului făcut la institut mediu public.

Asemenea esamene se fac la finea fie căruia an.

În cazuri excepționale pentru facerea esamenului din două clase într'un an înaintea §. 14 poate da concesiune ministrul de culte și instrucțiune publică.

(Propunerea Esc. Sale **Miron Romanul:** La scoalele private se fac esamene cu finea fie căruia an.

Din scoalele private în cele publice pot fi primiți numai acei elevi, cari satisfăcănd condițiunilor din §. 15 ale acestei legi au primit testimoniu dela un institut public, care îl îndreptățește de a fi primit.)

#### Capitolul IV.

##### Despre cunoscătura profesorilor dela scoalele medii.

§. 60. Pentru cunoscătura profesorilor scoalelor medii ministrul de culte și instrucțiune publică va organiza la universitățile maghiare către-o comisie organizațoare a cărei membri sunt profesori dela scoale mai înalte, cari se ocupă cu predarea și cultivarea în special a obiectelor esamenelor. Afară de acestia mai poate deveni în grupele speciale și astfelii de membri, cari deși nu sunt profesori la scoale mai înalte, totuși se ocupă în special cu științele.

**Miron Romanul:** In loc de universitățile maghiare să se dică universitățile patriotice.)

§. 61 Pentru profesură la scoalele medii se poate cunoscătura, dacă va docuumenta:

1. Că a terminat cu succes bun întreg cursul gimnaziului respectiv al scoalei reale și a depus esamenul de maturitate. Individii, cari au absolvat scoalele reale sunt

că ea a crezut, că mintea și conștiința sa este interesată la schimbarea aceasta a religiunii și, încât mă privește pe mine eu, achitez în mod foarte filosofic amintirea sa. Din nenorocire, opinionea publică n'a avut credință aceasta. În Svedia, lumea este foarte atașată pe lângă religiunea statului. Disidenții și poti numera; lumea fi condamnă, ba chiar fi persecută, nu aşa crudel ca în vremile mai puțin luminate, dară încă în destul pentru a le face traiul anevoios și amar. Legea permite ai esila.

„A fost dară un scandal grozav, când lumea a scut sau când a crezut a sci, că baroneasa, pe care lumea arareori o vedea la predica parochiei sale, și a făcut în secret, în vechiul pavilion, unde ne aflăm noi acum, o capelă cu hramul fecioarei Maria și că în lipsa slujbelor făcute de un preot de religiunea sa, ea a practicat însă devotia particolară, încât țărani vorbeau de vrăjitorii. Nefăcând însă baroneasa nici un proselitism și nevorbind nici când de religiunea sa, spiritele se linistiră cu înțețul. Ea a respăndit multe binefaceri și grația spiritului ei a invins multe prejudecăte.

„Tinerii consoți erau așezați în Waldemora vre o trei ani, și aveau un fiu pe care'l iubeau cu idolatrie. Blândeța baronesei a stîmperat asprimile pricinuite de spiritul independenței și de iubirea adevărului a bărbatului său; lumea se stașa pe lângă

ei, ea le făcea dreptate: servitorii și vecinii începură să uite pe Olaus cu deseile și de multe ori nefolosoitoarele scrisorii, cari le scriea pentru a face placerea a se îscăli ca biet esilat. Pastorul Mickelson, preotul acestei parohii, a căruia biserică trebuie că ai văzut-o, cam la o jumătate de mil de aici, era cel mai credincios causei lui Olaus. Olaus se arăta pururea foarte evlavios. Adelstan avea principii de toleranță, cari văzămu luteranismul cam fanatic a pastorului. El voia mai cu seamă să înlăture din slujba Dumnezească, bățul eclesiarului, însărcinat să deșteptă oamenii adormiți în decursul predicii. Causa veni înaintea episcopului, care a împăcat partidele. Eclesiarul fu autorizat să gădili cu o nouă, nasul oamenilor adormiți; el a trebuit să se lase de băț și de obiceiul de a lovi cu dênsul. Pastorul n'a ștătit însă baronului Adelstan și îndeosebi tinerei baroneșe, care precum se dicea, a batjocorit evlavia dalecarliană, impusă cu bățul, acest atac în contra autorității sale. El n'a înțețat de a chinu pe tinérul iarl și pe nevastă-sa și de a întări în contra lor pe țărani foarte aplecați la intoleranță religioasă.

Va urma.)

totodată obligați a documenta că din limba lată scrisă atâtă că se recere pentru a pricepe tezauri latini mai ușoare.

2. Că după terminarea cursului dela scoalele medii a studiat în 4 ani obiectele din specialitatea sa la universitate, scoala de arte, sau la vre-un curs superior, afară de aceste a mai studiat a) literatura maghiară și istoria ei cu deosebită privire la istoria dezvoltării națiunii maghiare, b.) pedagogia și istoria ei; c) din obiectele strict philosophice cel puțin logică psychologie și istoria filosofiei.

Dacă a ascultat cineva din obiectele prescrise unele la alt institut în un an, ajunge dacă dela celalalt produce frecuente de 3 ani. Cine voește să fie cunoscute pentru propunerea filosofiei, a limbii și literaturii maghiare, germane sau franceze, și a istoriei, acela trebuie să documenteze, că în decursul studiului mai înalt a studiat și literatura greacă și română. Din cursul mai înalt de 4 ani respectivul poate face trei ani în străinătate la universitate.

3. Că după terminarea cursului superior cel puțin încă un an a petrecut practicând la scoalele medii, sau la universitățile din patrie sau din străinătate continuând a studiat — în tot casul însă trebuie să documenteze, că în decursul celor 5 ani un an a petrecut ca profesor sau instructor.

4. Că a făcut cu succes esamenul de cunoscătura prescris în §§. următori înaintea comisiei examinătoare îndreptățite spre aceasta.

Ultima parte a esamenului de cunoscătura se poate face la un an după terminarea cursului superior.

§. 62. Pe baza uneia dintre comisiile examinătoare pentru profesori pot fi admisi la facerea esamenului de cunoscătura și astfelii de indivizi, cari n'au parcurs cursul superior prescris în paragrafi de mai sus, însă în lucrările lor literare au dovedit cunoscătura în specialitatea lor și cultură generală; totodată au documentat că în practică s'au ocupat cu profesura, sau la intrarea în viață acestei legi erau aplicate ca profesori.

§. 63. Esamenele sunt scripturistice și verbale și se estind:

1) asupra obiectelor a căror cunoștință se recere dela fiecare candidat în înțelesul dispozițiilor premergătoare, și aceasta din interese către cultura în general și a chemării profesorului.

2. asupra cunoștințelor din studiile speciale, pentru cari vrea candidatul se fie cunoscute.

3. asupra metodului și practicei obiectelor respective. Înse și obligat candidatul a documenta încă cunoasce și posede limba maghiară ca limbă de propunere atât gramatica și literatura ei. Resultatul este a se indica în diplome.

§. 64 Esamenul de cunoscătura prin statut se poate împărtășii în mai multe părți, așa, el se poate face la mai multe ocazii. Acei candidați înse cari la facerea primei părți ale esamenului de cunoscătura au fost la universitate în străinătate, pot face odată întreg esamenul.

Esamenele de cunoscătura se vor face odată în anul termine, cari se vor stabili prin statut. (Va urmă.)

#### Varietăți.

\* (Archiducele Wilhelm călătoresc prin Ungaria pentru inspectarea artileriei. Dumineacă seara a sosit cu vaporul la Novișad. În port a fost întâmpinat de generalitate, de oficerii din statul major și de reprezentantul căpitanului cetății. Archiducele a prăndit în sala generală a hotelului, — unde, la dorința sa, capela musică de țigani, care concerta acolo, a dispus mai multe piese unguresc. Luni archiducele a inspectat garnizoana de artilerie și fortăreața Petro-Varadinului. Marti archiducele a fost în Timișoara, unde a inspectat despărțiminte de artilerie.

\* (Comisiunea militară) Sub conducerea LMC de Schönfeld a cercetat o comisiune fortificările de pe frunzăriile transilvane.

\* (Căi ferate nove în Transilvania) „Pesti Napló“ anunță, că excursiunea ministrului de cunoscătura bar. Kemény, stă în legătură cu un proiect nou de căi ferate. Dela M. Oșorhei, se dice, că se va clădi o linie pe valea Murășului în sus, atingând Reghinul, până la Gurgiu și Borszék și de acolo prin pasul Tuldeșului în Moldova până la Pașcani, așa că se se înbinează cu linia Iași-Odesa. Linia aceasta ar fi cea mai scurtă dela Viena-Budapesta prin Moldova la Marea neagră. Necesitatea liniei acesteia este motivată și cu împreguirea, că între Brașov și Muncaci nu este legătură și cunoscătura dela apus la răsărit trebuie să facă un incuițion mare, fie spre Haliciu sau spre România. Prin linia aceasta nouă linia M. Oșorheului ar fi din infundătura în care se află.

\* (Amnestie) „Dilo“, diar rutean din Lemberg, a răspândit scrisa, că actele proceselor politice din Austria întreagă (probabil și din Ungaria) se încheie cu diuina în care a apărut numerul respectiv al diarului citat, din cauza amnistiei verosimile, cu prelegiul nascerii princesei de coroană.

\* (Petrecere de vară) Junimea română studioasă din giurul Săliștei aranjează „Petrecere de vară“ Dumineacă în 5 August st. n. a. c. în „Co-

drul verde" (Bere) în Tilișca. Începutul danțului la 2 care p. m. Prețul intrării este de persoane 50 cr. v. și de familie 1 fl. v. a. Suprasolviri se primesc cu mare multă și se vor cuita pe cale diaristică. Eventualul venit curat este destinat jumătate pe tru fondul reuniunii pompierilor voluntari din Saliște, iar jumătate în favorul înființării reuniunii pompierilor din Tilișca. NB! Locul concentrării este Saliște, din căreia plăta vor porni arangiatorii la 1 oată către locul destinat. În casă, se fie tâmpul nefavorabil, petrecerea să se va întâne în edificiul spațios al scoalei poporale gr. or. din Tilișca.

\* (Bal.) Societatea pentru fond de teatru român, și va ține adunarea sa generală de estimp în Lipova; cu această ocasiune Comitetul central de primire va aranja un bal în ziua de 7 August, c. n. a. c. în șosea la: "Regele Ungariei" cu începere la 8 oare seara. Venitul este menit "Societăței pentru fond de teatru român." Prețul de intrare: pentru familiă: 3 fl. — pentru persoană: 1 fl. 50 cr. Ofertele să se trimită dlni cassarii al comitetului: Iosif Suciu, în Lipova (B. Lippa).

\* (Concert.) Societatea pentru fondul de teatru roman, și va ține adunarea sa generală de estimp în Lipova; cu această ocasiune Comitetul central de primire va aranja în favorul fondului societăței, concert compus din cântece vocale, pe piano și din declamațiuni în ziua de 7 August, c. n. a. c. în șosea la "Regele Ungariei" cu începere la 8 oare seara.

#### Programa Concertului.

1. Cântecul ginte (latine) (quartet) de V. Alecsandri, coru bărbătesc musică de C. G. Porumbescu.

2. Robin de Bois, Grande Fantasie de Concert par Sydney Smith, predată pe forte-piano de Dna Emilia Pop n. Nicoară.

3. Stefan cel mare și mama lui de Justin Popffu declamată de D-ra Adelé Curteșcu.

4. Inimul unirei de A. C., cor mixt. in quartetu musica de C. G. Porumbescu.

5. Rapsodie roumaine par anton Sipos, predată de forte-piano de Dra Aurelia Jurma.

6. O priere preste lumă de A. Mureșan, declamată de Dra Julia Jancovici.

7. Patria coru bărbătesc în quartet.

8. Sans Souci Galop de Bravaire par J. Ascher predată de Dra Laura Borbola.

9. Inimă de Român. cor mixt în quartet musica de C. G. Porumbescu.

10. Die Stürme von Portici, Ouverture von Auber, predată pe forte-piano de Dna Emilia Pop n. Nicoară.

11. 10 Maiu 1881, de Alecsandri, declamată de Dra Mărioara Vuculescu.

12. Tatarul m. aleandri. cor bărbătesc în quartet.

13. La... de V. Alecsandri. Vielrohn. Paraphrase de... Un songe d'une nuit d'été de Meudon. Concert par Sydney Smith. predată pe forte-piano de Dra Aurelia Jurma.

14. Scopul omului de D. Bolintineanu, declamată de Dra Aurelia Bichiceanu.

15. Carneval de Bucarest par. Fr. Lorenz predată pe forte-piano de Dra Laura Borbola.

16. Despreptă-Române de A. Mureșan corul bărbătesc în quartet.

Prețul de intrare pentru o persoană: Locul I. 1 fl., II. 80 cr., III 50. Partere 30 cr. Ofertele să se trimită D. casarii al Comitetului: Josif Suciu, în Lipova (B. Lippa)

\* (Foc) În cronică săptămânii din "S. Tageblatt" de Marți afișăm că la Moșna au ars clădirile și de pe trei curți românesci. Se dice că în restimp de 8 zile în numita comună, a ars de două ori. Nenorocirea a venit din jocul copiilor cu aprinjoare.

\* (Outremur de pămînt.) La notița din numărul trecut sub acestaști titlu avem să adaugem, că catastrofa din insula Ischia este cu mult mai înfiorătoare, de cum și infățișat în telegrama cea dinăuntru dela Neapole. Căci dela Roma s'a telegrafat luni, că în Casamicciola n'a rămas de căt o singură casă întreagă. Outremurul s'a întemplat noaptea, când locuitorii erau în case. Cea mai mare parte a populației este îngropată sub ruine. În drumuri cadavrele zac înprăsciate. Numărul morților se prețină la 3000. Numele lor nu se pot eru. Până acum 500 vulnerați sunt transportați la Neapole. Autoritățile, milicia și preoțimea, toti iau parte la ajutorul nenorocitilor. — Între victime, se dicea, să află și deputatul Lazzar și fostul ministru de agricultură Micceli. Amendoi se spune mai târziu, au scăpat întregi.

#### Afacerea dela Tisza-Eszlár.

(Urmare.)

Nyiregyháza, 4 Iulie.

Urmează martorul Petru Matei. Aceasta face depunerii, cari stau în contradicție cu depunerile de eri ale lui Ignat Matei. Martorul următorul este Petru Csabinei. Depunerile acestuia sunt în conformitate cu ale lui Petru Matei, el adăuge că și călătoria aceasta ar fi fost ca cele de mai nainte.

Martorul Czirco încă a făcut călătoria pe plută. Detalii nu scie. Martorul Garces a călătorit cu plușii din Tokaj și a văzut cadavrul plutind pe apă la Tisza-Dada. Doi Români au tras cadavrul din apă. — Pres.: Văzut-ai Dta cadavrul? — Martorul: Da, și lipssea părul, era desculț, nasul și era strâmb, la cot și era legată o cărpă și să vedea, că în cărpă aceea a fost văzută. — Presid.: Ce s'a întemplat după aceea? — Martorul: Noi am făcut o groapă și am aruncat cadavrul în ea, cără sară a venit judele din Tisza-Dada și a întrebăbat pentru ce am pus cadavrul în groapă. Noi am răspuns: „Find că are miros greu“. Pres.: Cu cine ai fost Dta atunci? — Martorul: Cu Ignat Matei. — Pres.: Avea acesta bani? — Martorul: Nu, avea însă unul dintre plușii. — Pres.: Ce mai scii despre cadavrul? — Martorul: Cadavrul a fost mult având obrazul umflat. — Pres.: Mai mult nu scii? N'ai cercetat cadavrul mai deaproape? Martorul: Nu, căci n'am putut de putoare. — Procurorul: Nai, audiu un sgomot, care te-ai făcut să crezi, că se lueră ceva în secret? Să dice că pe drum ar fi imbrăcat cadavrul — Martorul: N-am audiat nimic. Să ascultă Widder și Smilovits, apoi acuzații Gross și Klein. În decursul ascultării să amănă pertractarea pe mâne.

Nyiregyháza, 6 Iulie.

Sedinta se deschide la 1/10 ore. Presidentul anunță, că dela antistitia comunală din Bodrog-Holász i-a sosit o recuizitione, din care se vede, că copiii, cari se jucau în apa din Bodrog au dat peste o sticlă astupată; în sticlă se află o epistolă. Epistolă aflată conține voință din urmă a unui criminalist, și de oare ce se referă în câteva la procesul curgător, antistitia se grăbește să o trimite. Epistolă se cetește, și se scrie cu cerusă. Partea epistolei unde e însemnat locul, lipsesc. Datul epistolei e 30 Iunie. Epistolă sună astfel:

Certat cu lumea și cu oamenii, desperarea mă a aruncat în mâinile morții. Pe când se vor căi și rurile acestea sunt deja cadavru. Înainte de a muri îmi tin de datorință a face următoarea depunere:

În Iulie (poate fi însă și în august), cuvenitul nu se poate descifra) 1882 am omorât pe necredincioasa mea iubătă, Iuna Simar și o am aruncat în apă la malul Tisei, lângă Dada. În interesul adevărului îmi tin de detorință, a depune aceste și a prezenta judecăției datul de mai sus. Acestea le declar în numele lui Dumnezeu și a datorinței mele; cei ce se pregătesc la moarte nu mint.

Ioan Löki, mașinist diplomat.

Szeiffert: Nu țin epistolă aptă, a se putea încopcia de ea măsuri ulterioare. Îninde că epistolă sa aflat în comitatul Zemplinului, și fi de părere, să se trimită organelor administrațive de acolo. Eötvös: Nu sunt învoit cu propunerea procurorului și mă văd deci necesitat a face contraproponere. Epistolă aceasta e scrisă din rea voință, aceasta se dovedește prin mai multe circumstanțe. Eu dimpreună cu colegii mei primesc pe de la ce merge epistole din toate părțile, în cari se spune locul, unde se ține de presintă Ester Solymosy, și alte detalii referitoare la procesul de față. Noi nu reflectăm la astfel de epistole, îninde că le ținem de absurde.

În casul de față lucrul stă altfel, de oare ce epistolă e trimisă din partea unui organ politic și conține anumite nume. Se poate presupune, că epistolă de față nu e un act de rea voință. Să se facă cercetări în direcția indicată în epistolă, prin adevărarea celor espuse în epistolă și nimici substratul procesului în forma lui presintă.

Se cetește părerea medicilor cu privire la ochii lui Moritz Scharf.

Martora Grosz, soția acuzatului Martin Grosz, depune, că bărbatul ei a fost în timpul schimbării cadavrului și anumit în ziile dela 3—12 Iulie bolnav pe pat.

Martora Groszberger își aduce cu securitate aminte de boala din anul trecut a lui Grosz. Martora se provoacă la anumite impregiurări, care confirmă boala.

Martora Nagy a umblat adesea în casa lui Grosz și l'a văzut bolnav.

Martorul Gyanyi a audiat pe muierea lui Grosz spuind, că bărbatul seu e bolnav. Asemenea depune și muierea lui George Gyanyi.

Muiera lui Csanyi, care, după cum a depus însă, cunoștea pe Ester Solymosy, declară, că cadavrul aflat în Dada n'a fost a lui Ester.

Mama Esteri depune, că cadavrul aflat n'a fost al ficei sale. Cadavrul a fost mai tare și mai mare, ca al ficei sale. Sin Ester încă nu avea, dinții și erau frumoși, degetele dela picioare și erau întregi, la cadavrul aflat au fost toate altfel.

Dr. Eötvös (către martoră): Cui și a fost ierat în Tisza-Eszlár se vadă cadavrul? — Solymosy: Acelora, pe cari i-am designat eu și judele.

Dr. Eötvös: Evrei n'ați designat? — Solymosy: Ce ar fi avut se caute acolo evrei? — Dr. Eötvös: Hainele le-ați cunoscut? — Solymosy: Da, erau de sigur hainele ei.

Martori se jură și cu acestea se închise per tractarea.

Nyiregyháza, 9 Iulie.

Martora Vámosi, revoacă depunerile ficei sale. Ea dice, că evrei ar fi silit pre fica sa prin amenințări să depună jurămînt. Procurorul: Dta susții, că fica Dta a depus jurămînt fals? — Martora: Da, căci până atunci fica mea n'a vorbit nici când de Ester Solymosy. — Apărătorul Eötvös: Dta te incumești să invinezi pe fica Dta a depus în consonanță cu alți cinci martori? Si scii Dta de sigur, că fica Dta n'a cunoscut pe Ester? Martora: Nu sciu. Eötvös: Cu toate acestea ai curagiul să invinezi pe fica Dta? — Martora: Da, fiindcă nu i-am cunoscut depunerea. — Eötvös: Nici nu trebuie să o cunosci, că s'au întemplat ca martori să fie seduși la depunerile false.

— Dr. Friedmann: Mă rog să i se spună martorei, că dacă i se va crede depunerea, fica ei va fi carcerată pe cinci ani.

Martora spune, că oamenii ar fi amenințat pe pe fica sa cu moarte, la casă dacă va depune pentru Evrei în mod favoritoriu. Amenințarea a adus cu sine, de fică-să și-a revocat depunerea. Să prezintă Iulia Vámosy. Dr. Eötvös pretinde, să se prezinte și tatăl fetei, ca se nu fie instruat acasă și se nu primească informații asupra întrebărilor. Procurorul springesc propunerea.

Tribunalul se retrage spre a se consulta și decide, a să invite numai decât și tata Vámosy. Dr. Eötvös. Mă rog a să constată prin medici, că Julia Vámosy a fost bătută într-un mod ne mai audit. Că cercetare prin medici, ca să se erueze, n'a fost ea silită prin bătăie a depune fals. Tribunalul primesc propunerea aceasta. Dr. Friedmann constată, că judele din Tisza-Eszlár, care e chiamat că martor, stă la ușă și ascultă. Martorii Hrabak și Haidu spun, că ar fi văzut pe Ester. Hrabak depune, că în săptămâna cea mare Joi, Vineri până Sâmbătă spre dimineață moara ar fi fost păzită de evrei bogăți cari luau măsuri rituale. La fabricarea făinei n'a fost de față nici unul din cei acuzați și că nici pentru unul dintră ei nu s'a măcinat făină. Martorul nu știe detalii în privința ceremoniilor rituale.

#### Loterie.

Mercuri în 31 Iulie 1883.

Briunn: 47 67 36 87 45

#### Bursa de Viena și Pesta.

Din 31 Iulie n. 1883.

	Viena	B-pestă
Renta de aur ung. de 6%	119.80	119.75
Renta de aur ung. de 4%	88.55	88.75
Renta ung. de hârtie	87.05	87.
Imprumutul drumurilor de fer ung.	138 —	138.
emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer oriental ung.	91.50	91.40
II emisiune de obligațiuni de stat dela drumul de fer orient ung.	114 —	114.
Achiziții de bancă austro-ung.	838 —	838.
Achiziții de bancă de credit ung.	291.25	291.50
Achiziții de credit austr.	295.70	295.
Argint	—	—
Scrierii fonciari ale institutului "Albina".	—	100.
Obligat. de stat dela 1876 de ale drumului de fer orient. ung.	99.70	99.75
Obligațiuni urbariale transilvane.	99.50	99.25
Obligațiuni ung. de recumpărare pământului.	99 —	98.
Obligațiuni ung. cu clausă de sorșire.	115.70	100.75
Obligațiuni urbariale temesiane de.	98.50	98.50
Obligațiuni ung. cu clausă sorșire.	99.25	99.25
Obligațiuni ung. de recumpărare decimei devin.	97.75	97.50
Sorșie de regulare Tisei.	109.80	109.10
Datorie de stat austriacă în hârtie.	78.50	78.75
Datorie de stat austriacă în argint.	79.55	79.50
London (pe poliță de trei luni).	119.90	119.95
Galbin.	5.66	5.67
Napoleon.	9.50	9.50
100 marce nemțesci.	58.46	58.50